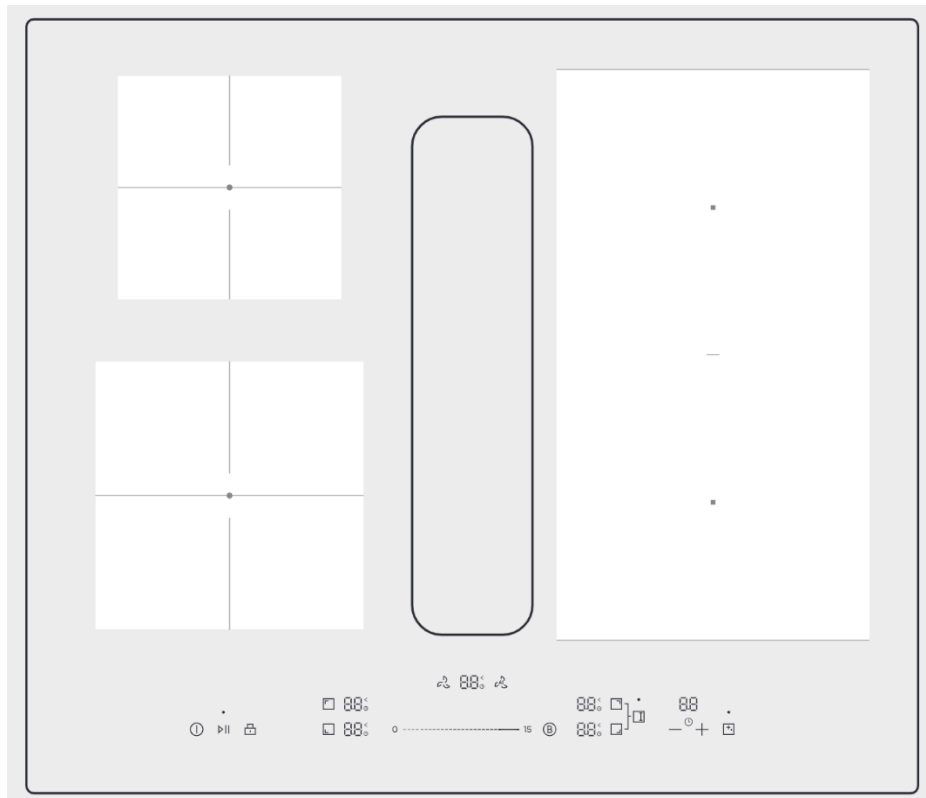




CHIHP60R - CHIHMP60R



Käyttöohje – Hood-in-Hob FI

VAROITUS: Lue tämä käyttöohje huolellisesti ennen laitteen käyttöönottoa ja säilytä se myöhempää käyttöä varten. Muotoilu ja tekniset tiedot voivat muuttua ilman ennakkoilmoitusta osana tuotteen jatkuvaa kehitystä. Lisätietoja saat jälleenmyyjältäsi. Tämän ohjeen kuvat ovat ainoastaan suuntaa-antavia. Todellinen tuote voi poiketa kuvista.

KIITOS VALINNASTASI

Kiitos, että valitsit Witt-tuotteen!

Lue tämä käyttöohje huolellisesti ennen uuden Witt-tuotteesi käyttöönottoa, jotta tutustut sen toimintoihin ja voit käyttää laitetta turvallisesti.

SISÄLTÖ

TURVALLISUUSOHJEET	4
TEKNISET TIEDOT	10
TUOTEKUVAUS	13
PIKAOPAS	15
KÄYTTÖ	17
PUHDISTUS JA HUOLTO	31
VIANMÄÄRITYS	39
TAVARAMERKIT, TEKIJÄNOIKEUDET JA OIKEUDELLINEN ILMOITUS	42
VIRHEVASTUU JA HUOLTO	42
HÄVITTÄMINEN JA KIERRÄTYS	44

TURVALLISUUSOHJEET

Käyttötarkoitus

Seuraavat turvallisuusohjeet on laadittu estämään odottamattomia vaaroja ja vahinkoja, jotka voivat aiheutua laitteen virheellisestä tai turvattomasta käytöstä. Tarkista pakkaus ja laite vastaanoton yhteydessä varmistaaksesi, että kaikki on ehjää ja että laitteen turvallinen käyttö voidaan taata. Jos havaitset vaurioita, ota yhteyttä jälleenmyyjään.

Huomaa, että laitteeseen tehtävät muutokset tai muokkaukset eivät ole sallittuja turvallisuussyistä. Laitteen käyttö muuhun kuin sen tarkoitettuun käyttötarkoitukseen voi aiheuttaa vaaratilanteita ja johtaa takuun raukeamiseen.

Symbolien selitykset	
	Vaara Tämä symboli ilmaisee henkilövahingon tai hengenvaaran riskin.
	Varoitus sähköjännitteestä Tämä symboli ilmaisee sähköjännitteestä aiheutuvan vaaran.
	Varoitus Tämä varoitussana ilmaisee keskiuuren riskin vaaratilanteen, joka voi johtaa kuolemaan tai vakavaan loukkaantumiseen, ellei sitä vältetä.
	Huomio Tämä varoitussana ilmaisee vähäisen riskin vaaratilanteen, joka voi johtaa lievään tai kohtalaiseen loukkaantumiseen, ellei sitä vältetä.
	Huomautus Tämä huomautussana ilmaisee tärkeitä tietoja (esimerkiksi omaisuusvahinkoja koskevia tietoja), mutta ei vaaratilannetta.
	Noudata ohjeita Tämä symboli osoittaa, että käyttöohje on luettava huolellisesti.

Lue nämä käyttöohjeet huolellisesti ennen laitteen käyttöönottoa ja säilytä niitä asennuspaikan tai laitteen läheisyydessä myöhempää käyttöä varten.

TURVALLISUUSOHJEET

Turvallisuutesi on meille tärkeää. Lue nämä tiedot ennen laitteen käyttöönottoa. Noudata aina tämän käyttöohjeen ohjeita huolellisesti. Valmistaja/jakelija ei vastaa ongelmista, vahingoista tai tulipaloista, jotka johtuvat tämän käyttöohjeen ohjeiden noudattamatta jättämisestä. Laite on tarkoitettu yksinomaan kotitalouskäyttöön ruoanlaittoa ja käryjen poistoa varten. Muu käyttö ei ole sallittua (esimerkiksi huoneiden lämmittäminen). Valmistaja/jakelija ei vastaa laitteen virheellisestä käytöstä tai virheellisistä käyttöasetuksista aiheutuvista seurauksista.

Tuote voi ulkonäöltään poiketa tässä käyttöohjeessa esitetyistä kuvista, mutta sen toiminta, huolto ja asennus ovat samat.

Säilytä tämä käyttöohje myöhempää käyttöä varten. Myynnin, luovutuksen tai muuton yhteydessä käyttöohjeen tulee seurata tuotetta.

Asennus

- Irrota laite sähköverkosta ennen asennus-, huolto- tai kunnossapitotöiden aloittamista.
- Asianmukainen maadoitus on pakollinen.
- Kiinteän sähköasennuksen muutoksia saa tehdä vain valtuutettu sähköasentaja.
- Näiden ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa sähköiskun tai johtaa kuolemaan.
- Asennus- ja huoltotyöt on annettava pätevän teknikon tehtäväksi valmistajan ohjeiden ja paikallisten turvallisuusmääräysten mukaisesti. Älä korjaa tai vaihda laitteen osia, ellei käyttöohjeessa nimenomaisesti niin määrätä.
- Laite on maadoitettava.
- Virtajohdon on oltava riittävän pitkä, jotta laite voidaan liittää sähköverkkoon sen jälkeen, kun se on asennettu kalusteeseen.
- Voimassa olevien turvallisuusmääräysten noudattamiseksi asennukseen on sisällytettävä moninapainen erotuskytkin, joka katkaisee virransyötön kokonaan ylijänniteluokan III vaatimusten mukaisesti.
- Älä käytä haaroituspistorasioita tai jatkojohtoja.
- Asennuksen jälkeen käyttäjä ei saa päästä kosketuksiin sähköisten osien kanssa.
- Ennen laitteen liittämistä sähköverkkoon tarkista arvokilvestä (laitteen pohjassa), että jännite ja teho vastaavat sähköverkon arvoja ja että pistorasia soveltuu käyttöön. Epäselvissä tapauksissa ota yhteyttä valtuutettuun sähköasentajaan.

Viiltovammojen vaara

- Ole varovainen – paneelin reunat ovat teräviä.
- Varomattomuus voi aiheuttaa henkilövahinkoja tai viiltohaavoja.

Tärkeitä turvallisuusohjeita

- Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen laitteen asentamista tai käyttöä.
- Älä koskaan sijoita laitteen päälle syttyviä materiaaleja tai tuotteita.
- Varmista, että nämä tiedot ovat asentajan saatavilla, sillä ne voivat vähentää asennuskustannuksia.
- Vaaratilanteiden välttämiseksi laite on asennettava näiden asennusohjeiden mukaisesti.
- Laitteen saa asentaa ja maadoittaa vain pätevä ammattilainen.
- Laite on liitettävä virtapiiriin, jossa on kytkin, joka mahdollistaa virransyötön täydellisen katkaisun.
- Virheellinen asennus voi mitätöidä takuun ja vastuun.
- Yli 8-vuotiaat lapset sekä henkilöt, joiden fyysiset, aistinvaraiset tai henkiset kyvyt ovat heikentyneet tai joilla ei ole riittävästi kokemusta tai tietoa, saavat käyttää laitetta vain valvonnassa tai saatuaan ohjeet laitteen turvallisesta käytöstä ja ymmärrettyään siihen liittyvät vaarat.
- Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman valvontaa.
- Jos virtajohto on vaurioitunut, valmistajan, valtuutetun huoltoliikkeen tai muun vastaavan pätevän henkilön on vaihdettava se vaaratilanteiden välttämiseksi.
- **VAROITUS:** Jos pinta on haljennut, laite on kytkettävä pois päältä sähköiskuvaaran välttämiseksi.
- Metalliesineitä, kuten veitsiä, haarukoita, lusikoita ja kansia, ei saa asettaa pinnalle, sillä ne voivat kuumentua erittäin kuumiksi.
- Höyrypuhdistinta ei saa käyttää.
- Laitetta ei ole tarkoitettu käytettäväksi ulkoisen ajastimen tai erillisen kauko-ohjausjärjestelmän avulla.
- **VAROITUS:** Tulipalovaara – älä säilytä esineitä keittopinnoilla.
- Ruoanlaittoa on valvottava. Lyhytaikaista ruoanlaittoa on valvottava jatkuvasti.

Käyttö ja huolto

Sähköiskun vaara

- Älä käytä laitetta, jos lasipinta on vaurioitunut tai haljennut. Jos pinta halkeaa, sammuta laite välittömästi pääkytkimestä ja ota yhteyttä pätevään huoltoteknikkoon.
- Kytke laite pois päältä seinäkytkimestä ennen puhdistusta tai huoltoa.

- Näiden ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa sähköiskun tai johtaa kuolemaan.

Terveysriski

- Laite täyttää voimassa olevat sähkömagneettista turvallisuutta koskevat standardit.
- Henkilöiden, joilla on sydämentahdistin tai muu sähköinen implantti (esimerkiksi insuliinipumppu), tulee ennen laitteen käyttöä ottaa yhteyttä lääkäriinsä tai implantin valmistajaan varmistaakseen, ettei sähkömagneettinen kenttä vaikuta implanttiin.
- Näiden ohjeiden noudattamatta jättäminen voi johtaa kuolemaan.

Kuumien pintojen vaara

- Käytön aikana laitteen kosketeltavat osat voivat kuumentua niin paljon, että ne voivat aiheuttaa palovammoja.
- Vältä koskettamasta lasipintaa vartalolla, vaatteilla tai muilla esineillä kuin tarkoitukseen soveltuvilla keittoastioilla, kunnes pinta on jäähtynyt.
- Pidä lapset poissa laitteen läheisyydestä.
- Kattiloiden ja pannujen kahvat voivat kuumentua. Varmista, etteivät kahvat ulotu aktiivisten keittoalueiden yläpuolelle, ja pidä ne poissa lasten ulottuvilta.
- Näiden ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa palovammoja ja kuumien nesteiden aiheuttamia vammoja.
- **VAROITUS:** Rasvan tai öljyn kanssa ilman valvontaa tapahtuva ruoanlaitto voi olla vaarallista ja aiheuttaa tulipalon. ÄLÄ KOSKAAN yritä sammuttaa tulta vedellä. Sammuta sen sijaan laite ja tukahduta liekit esimerkiksi kannella tai sammutuspeitteellä.
- Sammuta laite aina käytön jälkeen ohjauspaneelistä – älä luota pelkästään keittoastian tunnistustoimintoon.
- Vältä ylikiehumista. Nesteitä keitettäessä tai kuumennettaessa lämpöä on alennettava.
- Älä jätä keittoalueita päälle tyhjen kattiloiden kanssa tai ilman keittoastiaa.
- Sammuta aina kyseinen keittoalue käytön jälkeen.
- Älä koskaan käytä alumiinifoliota suoraan keittopinnalla äläkä aseta alumiiniin käärittyjä tuotteita suoraan pinnalle, sillä alumiini voi sulaa ja vaurioittaa laitetta pysyvästi.
- Älä koskaan kuumenna suljettuja säilyketölkkejä – ne voivat räjähtää.

Viiltovammojen vaara

- Keittotason puhdistuskaapimen terä on erittäin terävä, kun turvasuoja on vedetty taakse. Käytä sitä erittäin varovasti ja säilytä se lasten ulottumattomissa.
- Varomattomuus voi aiheuttaa henkilövahinkoja tai viiltohaavoja.

Tärkeitä turvallisuusohjeita

- Älä koskaan jätä laitetta ilman valvontaa käytön aikana. Ylikiehuminen voi aiheuttaa savua ja rasvaroiskeita, jotka voivat syttyä palamaan.
- Älä koskaan käytä laitetta työ- tai säilytystasona.
- Älä jätä esineitä tai keittiövälineitä laitteen päälle.
- Älä sijoita magneettisia esineitä (esimerkiksi luottokortteja tai muistikortteja) tai elektronisia laitteita (esimerkiksi tietokoneita tai MP3-soittimia) laitteen läheisyyteen, sillä sähkömagneettinen kenttä voi vaikuttaa niihin.
- Älä koskaan käytä laitetta huoneen lämmittämiseen.
- Sammuta aina keittoalueet ja laite käytön jälkeen tässä käyttöohjeessa kuvatulla tavalla.
- Älä anna lasten leikkiä laitteella tai istua, seistä tai kiipeillä sen päällä.
- Älä säilytä lapsia houkuttelevia esineitä laitteen yläpuolella olevissa kaapeissa.
- Lasten tai henkilöiden, joiden toimintakyky on rajoittunut, tulee käyttää laitetta vain vastuullisen henkilön ohjauksessa.
- Älä korjaa tai vaihda laitteen osia, ellei sitä ole nimenomaisesti suositeltu käyttöohjeessa. Kaikki muut huoltotoimenpiteet on annettava pätevän huoltoteknikon tehtäväksi.
- Älä aseta tai pudota raskaita esineitä laitteen päälle.
- Älä seiso laitteen päällä.
- Älä käytä keittoastioita, joissa on karkea pohja tai reunat, äläkä vedä keittoastioita lasipinnan yli, sillä ne voivat naarmuttaa pintaa.
- Älä käytä hankaussieniä tai voimakkaita puhdistusaineita, sillä ne voivat naarmuttaa lasipintaa.
- Laite on tarkoitettu kotitalouskäyttöön ja vastaaviin käyttökohteisiin, kuten henkilökunnan keittiöihin, maataloille, hotelleihin, motelleihin ja Bed & Breakfast -ympäristöihin.
- **VAROITUS:** Laite ja sen kosketeltavat osat kuumenevat käytön aikana.
- Vältä koskettamasta lämpövastuksia.
- Alle 8-vuotiaat lapset on pidettävä poissa laitteen läheisyydestä, elleivät he ole jatkuvassa valvonnassa.
- Huoneen on oltava riittävästi tuuletettu, kun laitetta käytetään samanaikaisesti muiden polttoaineella toimivien laitteiden kanssa.
- Laite on puhdistettava säännöllisesti sekä sisältä että ulkoa (VÄHINTÄÄN KERRAN KUUKAUDESSA) huolto-ohjeiden mukaisesti.

- Suodattimien puhdistamatta jättäminen tai vaihtamatta jättäminen voi aiheuttaa tulipalovaaran.
- Flambeeraus laitteen alla on ehdottomasti kielletty. Avotuli voi vahingoittaa suodattimia ja aiheuttaa tulipalovaaran.
- Ole erityisen varovainen paistamisen aikana, jotta öljy ja rasva eivät ylikuumene.
- **HUOMIO:** Käytön aikana laitteen kosketeltavat osat voivat kuumentua.
- Noudata tarkasti paikallisten viranomaisten määräyksiä ilmanpoistosta.
- Poistoilmaa ei saa johtaa hormoneihin tai kanaviin, joita käytetään kaasulla tai muilla polttoaineilla toimivien laitteiden savukaasujen poistamiseen.
- Älä koskaan käytä laitetta ilman asianmukaisesti asennettua ritilää.
- Käytä ainoastaan laitteen mukana toimitettuja kiinnitysruuveja tai muita asianmukaisesti määriteltäviä ruuveja.
- Kun laitetta käytetään samanaikaisesti muiden kuin sähköllä toimivien laitteiden kanssa, huoneen alipaine ei saa ylittää arvoa 4 Pa (4×10^{-5} bar).
- Tämä varmistetaan huolehtimalla siitä, että palamisilmaa pääsee sisään sulkemattomien aukkojen kautta, esimerkiksi ovien, ikkunoiden tai ilmanvaihtoaukkojen kautta.
- Ympäristövaikutusten vähentämiseksi on suositeltavaa käynnistää ilmanpoisto pienimmällä nopeudella ruoanlaiton alussa ja antaa sen käydä muutaman minuutin ajan ruoanlaiton päättymisen jälkeen. Lisää nopeutta vain voimakkaan höyryn tai käryn yhteydessä ja käytä Booster-toimintoa vain tarvittaessa.
- Vaihda aktiivihiilisuodatimet tarvittaessa tehokkaan hajunpoiston varmistamiseksi.
- Puhdista rasvasuo datin säännöllisesti optimaalisen suorituskyvyn varmistamiseksi.
- Käytä suurinta suositeltua kanavahalkaisijaa tehokkuuden optimoimiseksi ja melutason vähentämiseksi.
- Rasvan tai öljyn kanssa ilman valvontaa tapahtuva ruoanlaitto voi olla vaarallista ja aiheuttaa tulipalon.
- Älä koskaan jätä kuumaa öljyä tai rasvaa ilman valvontaa.
- Älä koskaan käytä laitetta ilman rasvasuo datinta.
- Älä koskaan käytä avotulta rasvasuo dattimien läheisyydessä.
- Älä asenna laitetta kiinteää polttoainetta käyttävien tulisijojen (esimerkiksi puu- tai hiilikäyttöisten lämmityslaitteiden) läheisyyteen, ellei niissä ole suljettua ja kiinteästi asennettua suojusta. Kipinöitä ei saa esiintyä.
- Anna laitteen jäähtyä ennen puhdistamista.
- Jos kuumia nesteitä pääsee laitteen sisään, rasvasuo datin tai vesisäiliö saa poistaa vasta laitteen jäähtyttyä.
- Pakkauksen avaamisen yhteydessä voi esiintyä lievää hajua. Se häviää nopeasti.

- **VAROITUS:** Käytä ainoastaan valmistajan suosittelemia keittotason suojuksia. Sopimattomien suojusten käyttö voi aiheuttaa onnettomuuksia.
- Liesituulettimet ja muut ilmanpoistolaitteet voivat vaikuttaa haitallisesti kaasulla tai muilla polttoaineilla toimivien laitteiden turvalliseen toimintaan palamiskaasujen takaisinvirtauksen vuoksi. Tämä voi aiheuttaa häkämärkytyksen vaaran. Asennuksen jälkeen muiden polttoaineella toimivien laitteiden toiminta on tarkistettava pätevän henkilön toimesta.
- Jos puhdistusta ei suoriteta ohjeiden mukaisesti, seurauksena voi olla tulipalovaara.
- **HUOMIO:** Kosketeltavat osat voivat kuumentua käytettäessä yhdessä ruoanlaittolaitteiden kanssa.
- Voimassa olevia ilmanpoistoa koskevia määräyksiä on noudatettava.
- **HUOMIO:** Tätä laitetta ei ole tarkoitettu käytettäväksi kaasukeittotasojen kanssa.

TEKNISET TIEDOT

Hood-in-hob	CHIH60R - CHIHMP60R
Keittoalueiden määrä:	4 aluetta
Syöttöjännite:	220–240 V~ - 380-415V 3N~ 50 Hz eller 60 Hz
Kokonaisliitäntäteho:	7400 W
Tuotteen mitat (P × L × K):	600 × 520 × 230 mm
Asennusaukon mitat (A × B):	560 × 480 mm
Moottori:	BLDC

Paino ja mitat ovat likimääräisiä. Tuotteitamme kehitetään jatkuvasti, joten pidätämme oikeuden muuttaa teknisiä tietoja ja rakennetta ilman ennakkoilmoitusta.

	Symboli	Tiedot	Yksikkö
Mallitunnus	-	CHIH60R - CHIHMP60R	-
Keittotason tyyppi	-	Sähköinen keittotaso	-
Keittoalueiden lukumäärä	-	4 aluetta	-
Kuumennustekniikka	-	Induktio	-
Käyttökelpoisen keittoalueen halkaisija	Vasen etu	180	mm
Käyttökelpoisen keittoalueen halkaisija	Vasen taka	150	mm
Käyttökelpoisen keittoalueen halkaisija	Oikea etu	185 * 210	mm
Käyttökelpoisen keittoalueen halkaisija	Oikea taka	185 * 210	Mm
Energiankulutus keittoaluetta kohti	EC electric cooking	Vasen etu: 176,3 Vasen taka: 184,5 Oikea etu: 185,7 Oikea keskiosa: 181,2 Oikea taka: 176,5	Wh/kg
Keittotason kokonaisenergiankulutus	EC electric hob	180,7	Wh/kg

Energiankulutus			
Vuotuinen energiankulutus	AEC hood	12,6	kWh/vuosi
Energiatehokkuusluokka	-	A++	-
Energiatehokkuusindeksi	EEI hood	34,6	-
Virtausdynamiikan hyötysuhde	FDE hood	31,1	-
Virtausdynamiikan tehokkuusluokka	-	A	-
Valaistus			
Valotehokkuus	LEhood	NA	lux/W
Valotehokkuusluokka	-	NA	-
Rasvasuodatus			
Rasvasuodatuksen tehokkuus	GFE hood	90,8	%
Rasvasuodatusluokka	-	B	-
Ilmavirta (poistoilmakäyttö)			
Suurin ilmavirta pienimmällä nopeudella normaalikäytössä	-	245,3	m³/h
Suurin ilmavirta nopeudella 8 normaalikäytössä	-	388,8	m³/h
Suurin ilmavirta suurimmalla nopeudella normaalikäytössä	-	512,8	m³/h
Suurin ilmavirta Booster-toiminnolla	-	638,4	m³/h
Melutaso (poistoilmakäyttö)			
A-painotettu äänitehotaso pienimmällä nopeudella	-	45	dB
A-painotettu äänitehotaso nopeudella 8	-	54	dB
A-painotettu äänitehotaso suurimmalla nopeudella	-	61	dB
A-painotettu äänitehotaso Booster-toiminnolla	-	65	dB
Energiankulutus			
Virrankulutus pois päältä -tilassa	Po	N/A	W
Virrankulutus valmiustilassa	Ps	0,4	W
Ilmavirta (kierrätysilmakäyttö)			
Suurin ilmavirta pienimmällä nopeudella normaalikäytössä	-	261,7	m³/t
Suurin ilmavirta nopeudella 8 normaalikäytössä	-	370,2	m³/t
Suurin ilmavirta suurimmalla nopeudella normaalikäytössä	-	464,0	m³/t
Suurin ilmavirta Booster-toiminnolla	-	496,6	m³/t
Melutaso (kierrätysilmakäyttö)			
A-painotettu äänitehotaso pienimmällä nopeudella	-	52	dB
A-painotettu äänitehotaso nopeudella 8	-	58	dB
A-painotettu äänitehotaso suurimmalla nopeudella	-	63	dB
A-painotettu äänitehotaso Booster-toiminnolla	-	64	dB

Paino ja mitat ovat likimääräisiä. Tuotteiden jatkuvan kehittämisen vuoksi pidätämme oikeuden muuttaa teknisiä tietoja ja rakennetta ilman ennakoilmoitusta.

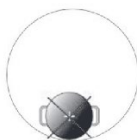
Jos laitetta ei käytetä sen aktivoinnin jälkeen, se siirtyy automaattisesti pois päältä -tilaan yhden minuutin kuluttua. Virrankulutus pois päältä -tilassa on 0,5 W.

Induktiokeittoastioiden suositeltu pohjan halkaisija		
Keittoalue	Vähimmäiskoko	Enimmäiskoko
150	100 mm	150 mm
180	120 mm	180 mm
210 * 185	120 mm	180 mm
210 * 380 (Brigde)	230 mm	210 * 380 mm

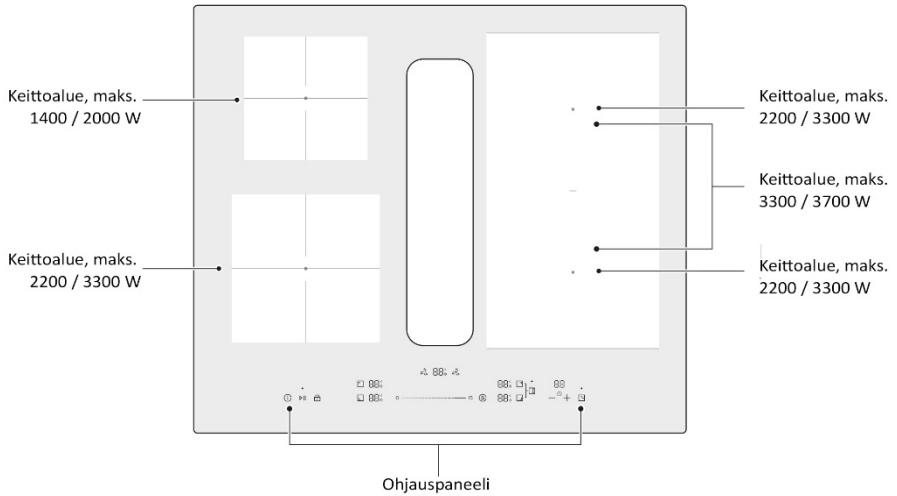


Huomautus:

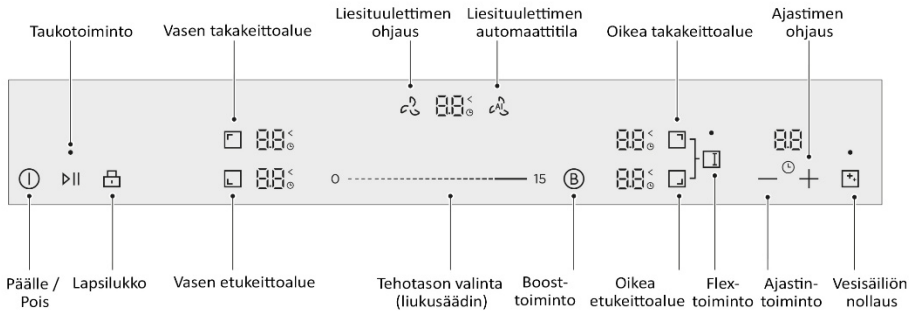
- Pienet kattilat tulee käytön aikana sijoittaa keittoalueen keskelle.
- Huonosti lämpöä johtavien keittoastioiden käyttö saattaa edellyttää suurempaa halkaisijaa optimaalisen lämmitystehon saavuttamiseksi.



TUOTEKUVAUS



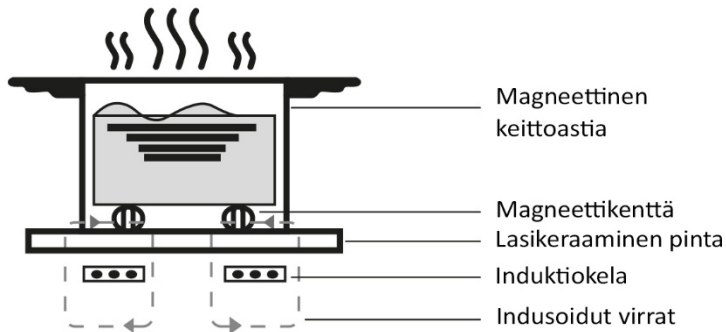
Ohjauspaneeli



Huomautus: Kaikki tässä käyttöohjeessa esitetyt kuvat ovat ainoastaan havainnollistavia. Todellinen tuote voi poiketa kuvissa esitetyistä malleista.

Toiminta ja toimintaperiaate

Induktiokieittäminen on turvallinen, edistysellinen, tehokas ja energiatehokas ruoanvalmistustekniikka. Se toimii siten, että sähkömagneettiset kentät tuottavat lämmön suoraan keittoastiaan sen sijaan, että lasipintaa lämmitettäisiin epäsuorasti. Lasipinta lämpenee vain, koska keittoastia luovuttaa siihen lämpöä.



Ennen laitteen käyttöönottoa

- Lue tämä käyttöohje huolellisesti ja kiinnitä erityistä huomiota kohtaan "Turvallisuusvaroitukset".
- Poista mahdollinen suojakalvo laitteesta ennen käyttöä.

KÄYTTÖTILA

Laitetta voidaan käyttää poistoilmakäytössä tai kierrätysilmakäytössä.

Poistoilmakäyttö

Sisään imetty ilma puhdistetaan rasvasuodattimien avulla ja johdetaan kanavajärjestelmän kautta ulos rakennuksesta.



Kierrätysilmakäyttö

Sisään imetty ilma puhdistetaan rasvasuodattimien ja aktiivihiilisuodattimen avulla, minkä jälkeen se johdetaan takaisin huonetilaan.



Tehdasasetus on poistoilmakäyttö. Käyttötila voidaan tarvittaessa muuttaa seuraavien ohjeiden mukaisesti.

Katso käyttäjäasetusten toiminto ja valitse asetus **h1** määrittääksesi asennusta vastaavan halutun käyttötilan.

PIKAOPAS



VAROITUS

Ole varovainen paistamisen aikana, sillä öljy ja rasva kuumenevat erittäin nopeasti, erityisesti PowerBoost-toimintoa käytettäessä. Erittäin korkeissa lämpötiloissa öljy ja rasva voivat syttyä itsestään, mikä aiheuttaa vakavan tulipalovaaran.

Ruoanlaittovinkkejä

- Kun ruoka alkaa kiehua, alenna tehotasoa.
- Kannen käyttö lyhentää kypsennysaikaa ja säästää energiaa säilyttämällä lämmön.
- Käytä mahdollisimman vähän nestettä tai rasvaa kypsennysajan lyhentämiseksi.
- Aloita ruoanvalmistus suurella teholla ja alenna tehotasoa, kun ruoka on kauttaaltaan kuumentunut.

Hauduttaminen ja riisin kypsentäminen

- Hauduttaminen tapahtuu juuri kiehumispisteen alapuolella, noin 85 °C:n lämpötilassa, jolloin pieniä kuplia nousee ajoittain pintaan. Tämä on tärkeää maukkaiden keittojen ja haudutettujen ruokien valmistuksessa, sillä maut kehittyvät ilman, että ruoka ylikypsy.
- Kananmunapohjaiset tai jauhoilla suurustetut kastikkeet tulee valmistaa kiehumispisteen alapuolella.
- Jotkin ruoat, mukaan lukien imeyttämällä kypsennettävä riisi, voivat vaatia korkeampaa tehotasoa kuin alin taso oikean kypsennystuloksen saavuttamiseksi suositellussa ajassa.

Pihvin paistaminen

Näin valmistat mehukkaan ja maukkaan pihvin:

1. Anna lihan lämmetä huoneenlämpöiseksi noin 20 minuutin ajan ennen kypsennystä.
2. Kuumenna paksupohjainen paistinpannu.
3. Sivele pihvin molemmat puolet öljyllä. Lisää pieni määrä öljyä kuumalle pannulle ja aseta sitten liha pannulle.
4. Käännä pihvi kerran kypsennyksen aikana. Tarkka kypsennysaika riippuu pihvin paksuudesta ja halutusta kypsyyssasteesta. Aika voi vaihdella noin 2–8 minuutin välillä per puoli. Paina pihviä kevyesti kypsyyssasteen arvioimiseksi – mitä kiinteämmältä se tuntuu, sitä kypsempi se on.
5. Anna pihvin levätä muutamia minuutteja ajan lämpimällä lautasella ennen tarjoilua, jotta siitä tulee mureampi.

Wokkaaminen

1. Valitse tasapohjainen wokkipannu tai suuri induktioliedelle soveltuva paistinpannu.
2. Varaa kaikki ainekset ja työvälineet valmiiksi. Wokkaaminen tulee tehdä nopeasti. Suuremmat ruokamäärät kannattaa valmistaa useassa pienemmässä erässä.
3. Esikuumenna pannu lyhyesti ja lisää kaksi ruokalusikallista öljyä.
4. Kypsennä liha ensin, siirrä se syrjään ja pidä lämpimänä.
5. Wokkaa vihannekset. Kun ne ovat kuumia mutta edelleen rapeita, alenna tehotasoa. Lisää liha takaisin pannulle ja lisää kastike.
6. Kääntelee aineksia varovasti, jotta ne lämpenevät tasaisesti.
7. Tarjoile välittömästi.

Pienten esineiden tunnistus

- Jos keittotasolle asetetaan kooltaan tai materiaaliltaan sopimaton keittoastia (esimerkiksi alumiininen astia) tai pieni esine (esimerkiksi veitsi, haarukka tai avain), keittotaso siirtyy automaattisesti valmiustilaan yhden minuutin kuluttua. Tuuletin jatkaa keittotason jäähdyttämistä vielä yhden minuutin ajan.

Tehotasot

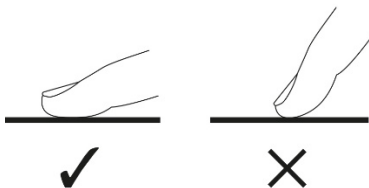
Alla olevat asetukset ovat ainoastaan suuntaa-antavia. Tarkka asetus riippuu useista tekijöistä, kuten käytettävästä keittoastiasta ja ruoan määrästä. Kokeile eri asetuksia löytääksesi keittotasollesi parhaiten sopivat tehotasot.

Tehotaso	Käyttötarkoitus
1-2	• Pienten ruokamäärien hellävarainen lämmitys • Suklaan, voin ja helposti pohjaan palavien elintarvikkeiden sulattaminen • Kevyt hauduttaminen • Hidas lämmitys
3-5	• Uudelleenlämmitys • Nopea hauduttaminen • Riisin kypsentyminen
6-11	• Pannukakut
12-13	• Kuullottaminen • Pastan valmistus
15 / P	• Wokkaaminen • Ruskistus / paistaminen korkealla lämmöllä • Keittojen kiehattaminen • Veden keittäminen

KÄYTTÖ

Kosketusohjaus

- Ohjauspaneeli reagoi kosketukseen, joten voimakasta painamista ei tarvita.
- Käytä sormenpäätä, älä sormen reunaa.
- Jokaisesta rekisteröidystä kosketuksesta kuuluu äänimerkki.
- Varmista, että ohjauspaneeli on aina puhdas ja kuiva eikä sen päällä ole esineitä (esimerkiksi keittiövälineitä tai liinoja). Jopa ohut vesikalvo voi vaikeuttaa käyttöä.



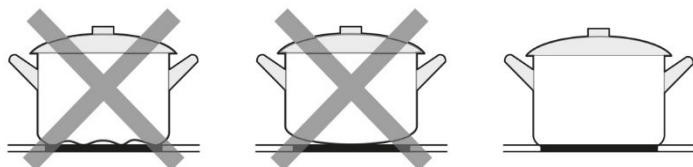
Sopivan keittoastian valinta

- Käytä vain induktioliedelle soveltuvia keittoastioita. Tarkista induktiosymboli pakkauksesta tai keittoastian pohjasta.

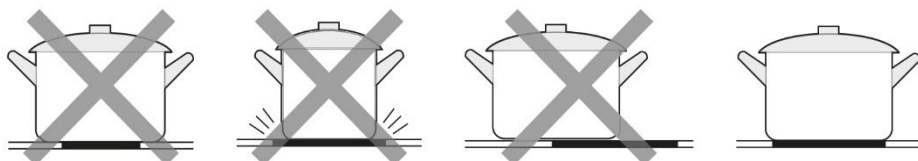
- Voit tarkistaa keittoastian soveltuvuuden pitämällä magneettia pohjaa vasten. Jos magneetti tarttuu pohjaan, keittoastia soveltuu induktiokäyttöön.



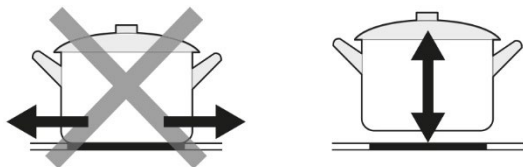
- Jos sinulla ei ole magneettia:
1. Kaada keittoastiaan hieman vettä.
 2. Jos symboli ei vilku näytössä ja vesi lämpenee, keittoastia soveltuu käyttöön.
- Seuraavista materiaaleista valmistetut keittoastiat eivät sovellu käyttöön: puhdas ruostumaton teräs ilman magneettista pohjaa, alumiini tai kupari ilman magneettista pohjaa, lasi, puu, posliini tai keramiikka.
 - Älä käytä keittoastioita, joissa on epätasaiset reunat tai kaareva pohja.



- Varmista, että keittoastian pohja on sileä, koskettaa lasipintaa täysin tasaisesti ja on kooltaan sama kuin keittoalue. Käytä keittoastioita, joiden halkaisija vastaa valitun keittoalueen merkintää tai on sitä suurempi. Hieman suurempi keittoastia hyödyntää energian tehokkaimmin. Jos käytetään pienempää keittoastiaa, hyötysuhde voi olla odotettua alaisempi. Aseta keittoastia aina keittoalueen keskelle.



- Nosta keittoastia aina pois keittotasolta – älä vedä tai työnnä sitä pintaa pitkin, sillä se voi naarmuttaa lasipintaa.



Keittotason käyttö

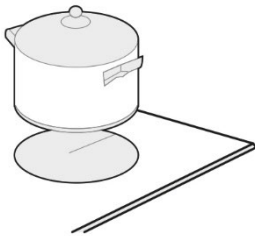
1. Kypsennyksen aloittaminen

1. Paina virtapainiketta ja pidä sitä painettuna. Kun laite käynnistyy, kuuluu äänimerkki ja kaikki näytöt näyttävät symbolin "—" tai "— —", mikä osoittaa, että laite on käynnissä.

Huomautus: Käynnissä olevassa tilassa laite siirtyy automaattisesti valmiustilaan 20 sekunnin kuluttua, jos sitä ei käytetä.



2. Aseta sopiva keittoastia haluamallesi keittoalueelle. Varmista, että keittoastian pohja ja keittoalueen pinta ovat puhtaat ja kuivat.



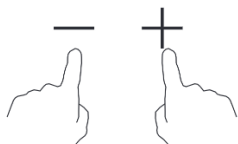
3. Aktivoi keittoalue painamalla sen painiketta.



4. Aseta tehotaso liikuttamalla sormea liukusäätimen yli. Kun laite on toiminnassa, automaattinen ilmanpoisto aktivoituu ja näytössä näkyy "A".



5. Ajastin voidaan asettaa painikkeilla "+" ja "-".



Jos näyttö $\geq \underline{\text{U}} \leq$ vilkkuu vuorotellen tehotason kanssa, se tarkoittaa, että:

- keittoastiaa ei ole asetettu oikealle keittoalueelle, tai
- keittoastia ei sovellu induktiokäyttöön, tai
- keittoastia on liian pieni tai sitä ei ole asetettu oikein keittoalueelle.

Lämmitys ei käynnisty, ellei keittoalueella käytetä sopivaa keittoastiaa.

Näyttöilmaisin " $\underline{\text{U}}$ " katoaa automaattisesti yhden minuutin kuluttua, jos keittoalueelle ei aseteta sopivaa keittoastiaa.

2. Kypsennyksen lopettaminen

1. Siirrä liukusäädin tasolle 0.



2. Sammuta koko laite painamalla virtapainiketta.



3. Varo kuumia pintoja.

"H/h" ilmaisee, mikä keittoalue on edelleen kosketettaessa kuuma. Ilmaisain sammuu, kun pinta on jäähtynyt turvalliseen lämpötilaan. Toimintoa voidaan

hyödyntää myös energian säästämiseksi – jos haluat lämmittää useita kattiloita, voit käyttää vielä lämmintä keittoaluetta.



3. Lapsilukko

- **Pysyvä lapsilukko:**

Voit lukita ohjauksen estääksesi tahattoman käytön (esimerkiksi sen, että lapset käynnistävät keittoalueita vahingossa).

Kun laite on käynnissä ja ohjaus on lukittu, kaikki toiminnot ovat poissa käytöstä virtapainiketta ja lukituksen avaustoimintoa lukuun ottamatta.

- **Tilapäinen lapsilukko:**

Puhdista ohjausalue ruoanlaiton aikana.

Ohjauksen lukitseminen	
Käytön aikana: Paina lukituspainiketta lyhyesti aktivooidaksesi tilapäisen lapsilukon.	Näytössä näkyy muutaman sekunnin ajan "Lo". Ajastinnäytössä näkyy 30 sekunnin lähtölaskenta.
Paina lukituspainiketta ja pidä sitä painettuna 3 sekunnin ajan aktivooidaksesi pysyvän lapsilukon.	Kaikissa näytöissä näkyy muutaman sekunnin ajan "Lo".
Ohjauksen lukituksen avaaminen	
Tilapäisen lapsilukon ollessa aktiivinen: Paina lukituspainiketta lyhyesti poistaaksesi tilapäisen lapsilukon käytöstä. Tilapäinen lapsilukko poistuu automaattisesti käytöstä, kun lähtölaskenta saavuttaa arvon 0.	
Pysyvän lapsilukon ollessa aktiivinen: Paina lukituspainiketta ja pidä sitä painettuna 3 sekunnin ajan poistaaksesi pysyvän lapsilukon käytöstä.	

 Kun laite on käytön aikana pysyvästi lukitussa tilassa, kaikki toiminnot ovat poissa käytöstä virtapainiketta ja lukituspainiketta lukuun ottamatta. Häätötilanteessa laite voidaan aina sammuttaa virtapainikkeella.

Kun laite käynnistetään pysyvän lapsilukon ollessa aktiivinen, näytössä näkyy "Lo", ja lapsilukko on poistettava käytöstä ennen laitteen käyttöä.

Tilapäinen lapsilukko voidaan aktivoida vain laitteen ollessa käytössä.

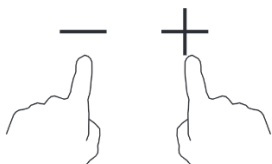
4. Ajastintoiminto

Voit asettaa ajastimen sammuttamaan yhden tai useamman keittoalueen automaattisesti asetetun ajan päätyttyä. Ajastimen enimmäisaika on 99 minuuttia. Ajastimen oletusasetus on 1 minuutti.

Yhden keittoalueen asettaminen

Ajastin voidaan asettaa vain, kun laite tai ilmanpoisto on käytössä.

- Peruuta ajastin painamalla "-" ja "+"-painikkeita samanaikaisesti 1 sekunnin ajan.
- Aseta aika painamalla ajastimen "+"- tai "-"-painikkeita.
- Lyhyt painallus vähentää tai lisää aikaa 1 minuutilla.
- Pitkä painallus vähentää tai lisää aikaa 10 minuutilla.



5. Taukotoiminto

Taukotoiminto voidaan aktivoida vain laitteen ollessa käytössä.

Kun taukotoiminto aktivoidaan, laite ja ilmanpoisto siirtyvät alimmalle tehotasolle.

Taukotoiminnon aktivointi
Käytön aikana: Aktivoi taukotoiminto painamalla taukopainiketta. Taukotilassa näytössä näkyy " " tai " ".
Taukotoiminnon poistaminen käytöstä
Taukotilassa: Poista taukotoiminto käytöstä painamalla taukopainiketta uudelleen. Laite palaa tällöin aiempaan asetukseen.
Taukotoiminto päättyy automaattisesti 10 minuutin kuluttua, minkä jälkeen laite ja ilmanpoisto sammuvat.

6. Boost-toiminto

Boost-toiminnon aktivointi

Käytön aikana: Paina "B"-painiketta. Varmista, että näytössä näkyy Boost-animaatio tai "b".

Huomautus: Ilmanpoiston näytössä näkyy boost-tilassa "b", kun taas laitteen näytössä näkyy Boost-animaatio.



Maks. Boost-animaatio



Boost-toiminnon poistaminen käytöstä

Paina sen keittoalueen liukusäädintä, jossa Boost-toiminto halutaan poistaa käytöstä. Voit myös sammuttaa koko laitteen virtapainikkeella.

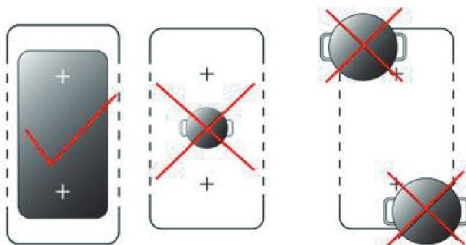


- Keittoalue palaa alkuperäiseen asetukseen 10 minuutin kuluttua.
- Flex-alue ja ilmanpoisto palaavat alkuperäisiin asetuksiinsa 5 minuutin kuluttua.
- Jos alkuperäinen tehotaso oli 0, laite palaa korkeimmalle tasolle Boost-toiminnon päätyttyä.
- Kun saman puolen kahta keittoaluetta käytetään erikseen ja toinen keittoalue toimii Boost-tilassa, molemmat keittoalueet siirtyvät automaattisesti tasolle 15, jos myös toinen keittoalue asetetaan Boost-tilaan.
- Kun saman puolen kahta keittoaluetta käytetään erikseen ja toinen keittoalue on jo Boost-tilassa samalla kun toinen keittoalue aktivoidaan ja asetetaan tietylle tehotasolle, kumpikaan keittoalue ei voi käyttää Boost-toimintoa, jos kyseisen puolen kokonaisteho ylittää 3700 W:n rajan.

7. Flex-toiminto

Flex-toiminnon käyttö

1. Aseta suuri kattila Flex-alueen keskelle.
 - Varmista, että keittoastian pohja ja keittoalue ovat puhtaat ja kuivat.
 - Varmista, että keittoastian pituus on yli 23 cm.



2. Aktivoi Flex-alue painamalla Flex-painiketta.



3. Aseta tehotaso liikuttamalla sormea liukusäätimen yli.



Huomautus

Kun keittoaluetta käytetään yksittäin, voit aktivoida Flex-toiminnon painamalla Flex-painiketta. Flex-alue aktivoituu aktiivisen keittoalueen korkeimmalla tehotasolla. Flex-toiminto poistuu automaattisesti käytöstä, jos Flex-tilassa vain yksi osa Flex-alueesta on peitetty keittoastialla.

8. Automaattinen ilmanpoisto

Ilmanpoisto säätyy automaattisesti laitteen käyttötilan mukaan.

Automaattisessa ilmanpoistotilassa ilmanpoisto sammuu automaattisesti 2 minuuttia sen jälkeen, kun kaikki keittoalueet on sammutettu.

Automaattista ilmanpoistoa ei voida aktivoida ilman, että vähintään yksi keittoalue on päällä.

Kun laite käynnistetään virtapainikkeella, keittoalue aktivoidaan ja tehotaso valitaan, automaattinen ilmanpoisto käynnistyy automaattisesti.

Ilmanpoiston näytössä näkyy "A".



Kun automaattinen ilmanpoisto on aktivoitu, ilmanpoiston näytössä näkyy "A".

Kun automaattisen ilmanpoiston painike valitaan, ilmanpoisto asetetaan tasolle 0, minkä jälkeen se sammuu ja automaattinen ilmanpoisto poistuu käytöstä.

9. Puhdistusmuistutus

Merkkivalo syttyy, kun laitteen yhteenlaskettu käyttöaika saavuttaa 80 tuntia.



1. Tarkista, onko suodatin likainen. Jos se on likainen, puhdista suodatin suodattimen puhdistusta koskevien ohjeiden mukaisesti.
2. Puhdista vesisäiliö irrotus- ja asennusohjeiden mukaisesti.
3. Kun vesisäiliö on puhdistettu, merkkivalo sammuu automaattisesti.



Voit myös nollata muistutuksen painamalla puhdistuspainiketta ja pitämällä sitä painettuna 3 sekunnin ajan. Puhdistusajastin käynnistyy tällöin alusta. Jos merkkivalo palaa, se sammuu.



Huomautus

Liiallinen rasvan kertyminen voi heikentää integroidun ilmanpoiston imutehoa, ja vesisäiliössä liian pitkään säilytetty vesi voi aiheuttaa hajuhaittoja. Säännöllinen puhdistus on suositeltavaa.

10. Vakiokäyttöaika

Automaattinen sammutus on turvatoiminto, joka sammuttaa laitteen automaattisesti, jos sitä ei käytetä pitkään aikaan. Vakiokäyttöaika vaihtelee valitun tehotason mukaan alla olevan taulukon mukaisesti.

Keittotaso									
Tehotaso	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Vakiokäyttöaika (tuntia)	8	8	8	6	6	6	4	4	4
Tehotaso	10	11	12	13	14	15			
Vakiokäyttöaika (tuntia)	2	2	2	1,5	1,5	1,5			

Liesituuletin									
Tehotaso	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Vakiokäyttöaika (tuntia)	8	8	8	6	6	6	4	4	4
Tehotaso	10	11	12	13	14	15			
Vakiokäyttöaika (tuntia)	3	3	3	2	2	2			

Boost ilmanpoistolle	Boost yksittäiselle keittoalueelle	Boost Flex-alueelle
5 min	10 min	5 min

Kun Boost-toiminto päättyy, laite palaa sille tasolle, joka oli valittuna ennen Boost-toiminnon aktivointia. Jos aiempi taso oli 0, laite palaa tasolle 15 Boost-toiminnon päätyttyä.

Kun keittoastia poistetaan, lämmitys pysähtyy välittömästi ja laite sammuu automaattisesti 1 minuutin kuluttua.



Henkilöiden, joilla on sydämentahdistin, tulee neuvotella lääkäriinsä kanssa ennen laitteen käyttöä.

11. Käyttäjäasetukset

Käyttäjäasetuksia voidaan käyttää seuraaviin toimintoihin:

C0: Tehdasasetusten palautus

C3: Tehorajoituksen asetus

C4: Keittoastian laadun testaus

C5: Ääniasetus

C7: Näytön kirkkauden asetus

C8: Keittoastian siirtotoiminto

H1: Kierrätys-/poistoilmakäytön asetus

H2: Ilmanpoiston viivästetyn sammutuksen asetus

H3: Suodatinmuistutuksen käyttöajan nollaus

Valikon avaaminen

Valikkokohdan valintapainike (lyhyt painallus): "LOCK"

Parametrin valintapainike (lyhyt painallus): "BOOST"

Parametrien tallennuspainike (paina ja pidä painettuna 3 sekuntia): "LOCK"

Vaihe vaiheelta

Vaihe 1: Kytke laite päälle painamalla virtapainiketta laitteen ollessa sammutettuna.

Vaihe 2: Aktivoi lapsilukko painamalla "LOCK"-painiketta ja pitämällä sitä painettuna 3 sekunnin ajan.

Vaihe 3: Avaa käyttäjäasetusten valikko painamalla "BOOST"-painiketta ja pitämällä sitä painettuna 3 sekunnin ajan. Lapsilukko poistuu automaattisesti käytöstä.

Vasemman etukeittoalueen näytössä näkyy nyt "c".

Vaihe 4: Avaa valikko painamalla "BOOST"-painiketta lyhyesti. Vasemman etukeittoalueen näytössä näkyy nykyinen valikkonumero (esim. c3), ja ajastinnäytössä näkyy nykyinen arvo (esim. 1). (Huomautus: Muiden painikkeiden painaminen tässä vaiheessa sulkee valikon automaattisesti.)

Vaihe 5: Siirry valikkokohtien välillä painamalla "LOCK"-painiketta lyhyesti (esim. c3 → c4 → c5 ...).

Vaihe 6: Muuta valitun valikkokohdan arvoa painamalla "BOOST"-painiketta lyhyesti (esim. 0 → 1).

Vaihe 7: Tallenna kaikki muutetut asetukset ja poistu valikosta painamalla "LOCK"-painiketta ja pitämällä sitä painettuna 3 sekunnin ajan.

Kanavan numero	Asetuksen sisältö	Asetusvaihtoehdot
c0	Tehdasasetusten palautus	0 : Älä palauta (oletus) 1 : Palauta Oletus: 0
c3	Tehorajoituksen asetus	2,8 / 3,5 / 4,5 / 5,8 / 7,4 kW Oletus: 7,4 kW
c4	Keittoastian laadun testaus	0 : Älä käynnistä keittoastian testausta 1 : Käynnistä keittoastian testaus Kun toiminto on aktivoitu, käynnistä keittoastian testaus painamalla keittoalueen painiketta ja pitämällä sitä painettuna 3 sekunnin ajan. 12 sekunnin kuluttua näytössä näkyy laatutaso (0–10). Oletus: 0
c5	Ääniasetus	0 : Ääni käytössä 1 : Ääni pois käytöstä Oletus: 0
c7	Näytön kirkkauden asetus	1–5 : Kirkkaustaso Oletus: 3
c8	Keittoastian siirtotoiminto	0 : POIS 1 : PÄÄLLÄ Oletus: 0
h1	Kierrätys-/poistoilmakäytön asetus	0 : Varattu – ei käytössä 1 : Kierrätysilmakäyttö 2 : Poistoilmakäyttö Oletus: 2
h2	Ilmanpoiston viivästetyn sammutuksen asetus	0 : Pois käytöstä 1 : 1 min 2 : 2 min 5 : 5 min 10 : 10 min 20 : 20 min Oletus: 0
h3	Suodatinmuistutuksen käyttöajan nollaus	0 : Älä nollaa 1 : Nollaa Oletus: 0

Ilmanpoiston viivästetty sammutus

Kun automaattisen sammutuksen aika on asetettu ja ilmanpoisto sekä laite ovat olleet samanaikaisesti käytössä yli 30 sekunnin ajan, ilmanpoiston viivästetyn sammutuksen toiminto aktivoituu.

Kun laite sammutetaan virtapainikkeella, ilmanpoisto jatkaa toimintaansa tasolla 1 asetetun ajan.

Keittoastian siirtotoiminnon kuvaus

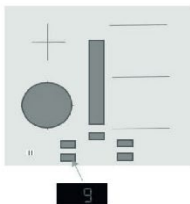
Kun keittoastian siirtotoiminto on aktivoitu, keittoastia voidaan siirtää aktiiviselta keittoalueelta käyttämättömälle keittoalueelle, kunhan Boost-toiminto ei ole käytössä.

Kun siirto havaitaan, uuden keittoalueen näyttö vilkkuu ja kuuluu äänimerkki. Vahvista siirto painamalla taukopainiketta.

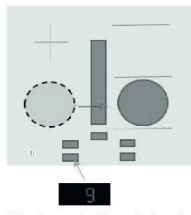
Jos alkuperäisellä keittoalueella oli aktiivinen ajastin, ajastinasetus ja jäljellä oleva aika siirtyvät automaattisesti uudelle keittoalueelle.

Flex-alue ja yksittäiset keittoalueet eivät tue siirtotoimintoa Boost-tilassa. Jos keittoalue aktivoi Boost-toiminnon, siirtotoiminto poistuu automaattisesti käytöstä.

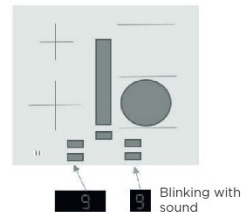
Esimerkki



Kytke vasen etukeittoalue päälle ja valitse tehotaso.



Kun tehotaso on vakiintunut, siirrä keittoastia vasemmalta etukeittoalueelta oikealle etukeittoalueelle.



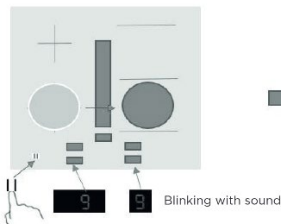
Kun oikea keittoalue tunnistaa keittoastian, näyttö vilkkuu ja kuuluu äänimerkki.

Kytke vasen etukeittoalue päälle ja valitse tehotaso.

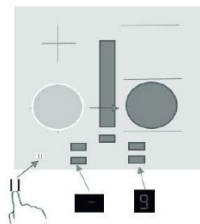
Kun tehotaso on vakiintunut, siirrä keittoastia vasemmalta etukeittoalueelta oikealle etukeittoalueelle.

Kun oikea keittoalue tunnistaa keittoastian, näyttö vilkkuu ja kuuluu äänimerkki.

Vahvistus

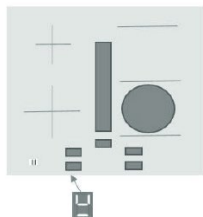


Vahvista siirto painamalla taukopainiketta.



Oikea etukeittoalue jatkaa toimintaa samalla tehotasolla kuin vasen etukeittoalue.

Peruutus



1. Vasemman etukeittoalueen näytössä näkyy keittoastian puuttumisen symboli.
2. Siirto peruuntuu automaattisesti, jos jotakin muuta painiketta painetaan tai jos 10 sekuntia kuluu ilman vahvistusta.

PUHDISTUS JA HUOLTO

Laitteen optimaalisen toiminnan ja pitkän käyttöiän varmistamiseksi on tärkeää puhdistaa ja huoltaa laite säännöllisesti.

Keittotason puhdistaminen

Ongelma	Toimenpide	Tärkeää
Päivittäinen lika lasipinnalla (sormenjäljet, jäljet, ruokajäämät ja muu kuin sokeripitoinen lika)	1. Sammuta keittotaso. 2. Levitä lasikeraamisille keittotasoille tarkoitettua puhdistusainetta pinnan ollessa vielä lämmin (ei kuuma). 3. Huuhteile ja kuivaa puhtaalla liinalla tai talouspaperilla. 4. Kytke keittotaso uudelleen päälle.	• Vaikka jälkilämmön ilmaisin ei näkyisi, keittoalue voi edelleen olla kuuma. • Älä käytä karkeita hankausvälineitä tai voimakkaita/hankaavia puhdistusaineita, sillä ne voivat naarmuttaa lasia. • Älä koskaan jätä puhdistusainejäämiä keittotasolle, sillä ne voivat aiheuttaa värimuutoksia.
Ylikiehuminen, sulanut materiaali ja kuuma sokeripitoinen lika	Poista lika välittömästi lastalla, palettiveitsellä tai lasikeraamisille keittotasoille tarkoitettulla kaapimella. 1. Sammuta keittotaso seinäkytkimestä. 2. Pidä kaavinta noin 30° kulmassa ja työnnä lika keittotason viileälle alueelle. 3. Poista lika liinalla tai talouspaperilla. 4. Noudata sen jälkeen kohdan ”Päivittäinen lika lasipinnalla” ohjeita.	• Sokeripitoinen lika on poistettava mahdollisimman nopeasti, sillä se voi muuten vaurioittaa lasipintaa pysyvästi. • Ole varovainen – lasikaapimen terä on erittäin terävä. Säilytä lasten ulottumattomissa.
Roiskeet kosketusohjauksessa	1. Sammuta keittotaso. 2. Pyyhi neste pois. 3. Puhdista ohjausalue kostealla sienellä tai liinalla. 4. Kuivaa alue huolellisesti talouspaperilla. 5. Kytke keittotaso uudelleen päälle.	• Keittotaso voi antaa äänimerkin tai sammua automaattisesti, jos kosketusohjauksessa on nestettä. • Varmista, että alue on täysin kuiva ennen laitteen käynnistämistä uudelleen.

Ritilän, rasvasuodattimen ja aktiivihiilisuodattimen puhdistaminen

Rasvasuodattimet suodattavat ruoanvalmistuksessa syntyvää rasvaa höyrystä. Optimaalisen suorituskyvyn ylläpitämiseksi rasvasuodatin on puhdistettava säännöllisesti.



VAROITUS ... Tulipalovaara!

Rasvasuodattimiin kertyneet rasvakerrostumat voivat syttyä palamaan.

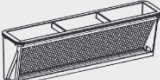
- Älä koskaan käytä laitetta ilman rasvasuodatinta.
- Puhdista rasvasuodattimet säännöllisesti.
- Älä koskaan käytä avotulta laitteen läheisyydessä (esimerkiksi flambeerausta).
- Älä asenna laitetta kiinteää polttoainetta käyttävien lämmönlähteiden (esimerkiksi puu- tai hiilikattiloiden) läheisyyteen, ellei niissä ole suljettua ja kiinteästi asennettua suojusta. Kipinöitä ei saa esiintyä.

1. TÄRKEÄÄ

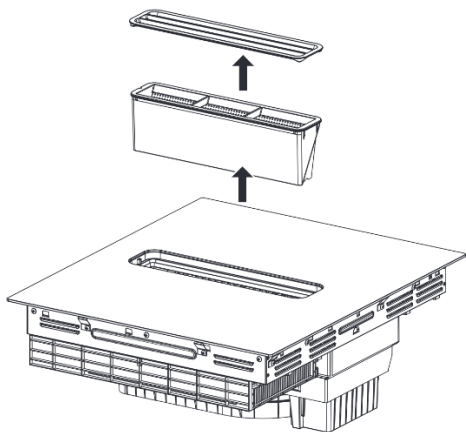
Putoavat rasvasuodattimet voivat vahingoittaa alla olevaa laitetta. (Rasvasuodatin suositellaan puhdistettavaksi kerran viikossa.)

Poista ritilä ja rasvasuodatin sekä hävitä ne asianmukaisesti.

- Säiliön pohjalle voi kertyä rasvaa. Pidä rasvasuodatin vaakasuorassa, jotta rasva ei valu ulos.

Koodi	Lisävaruste	Kuvaus	Määrä
C		Ritilä	1
D		Rasvasuodatin	1

Poista ritalä ja rasvasuodatin ylhäältä alaspäin.



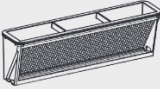
Rasvasuodattimen tai ritalän puhdistaminen käsin

1. Liota rasvasuodatinta tai ritalää lämpimässä saippuavedessä.
2. Puhdista rasvasuodatin tai ritalä harjalla.
Älä käytä voimakkaita, happamia tai erittäin emäksisiä puhdistusaineita.
Voimakkaan lian poistamiseen käytä erityistä rasvaa liuottavaa puhdistusainetta.
3. Huuhtelee rasvasuodattimet huolellisesti.
4. Anna rasvasuodattimien valua kuiviksi.

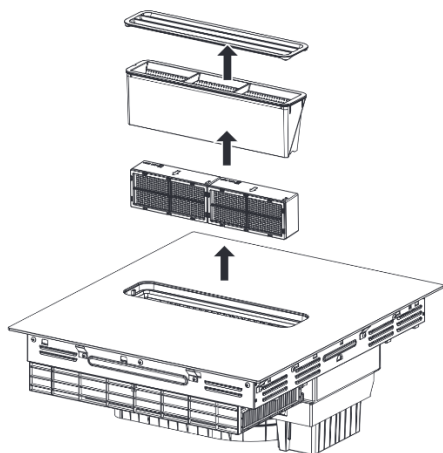
Rasvasuodattimen puhdistaminen astianpesukoneessa

1. Aseta rasvasuodattimet astianpesukoneeseen väljästi ilman puristamista.
Parhaan puhdistustuloksen saavuttamiseksi rasvasuodatin tulee asettaa astianpesukoneeseen suodatinpuoli alaspäin.
Älä pese erittäin likaisia rasvasuodattimia yhdessä keittiövälineiden kanssa.
Älä käytä voimakkaita, happamia tai emäksisiä puhdistusaineita.
2. Käynnistä astianpesukone ja valitse enintään 70 °C:n lämpötila.
3. Anna rasvasuodattimien valua kuiviksi.

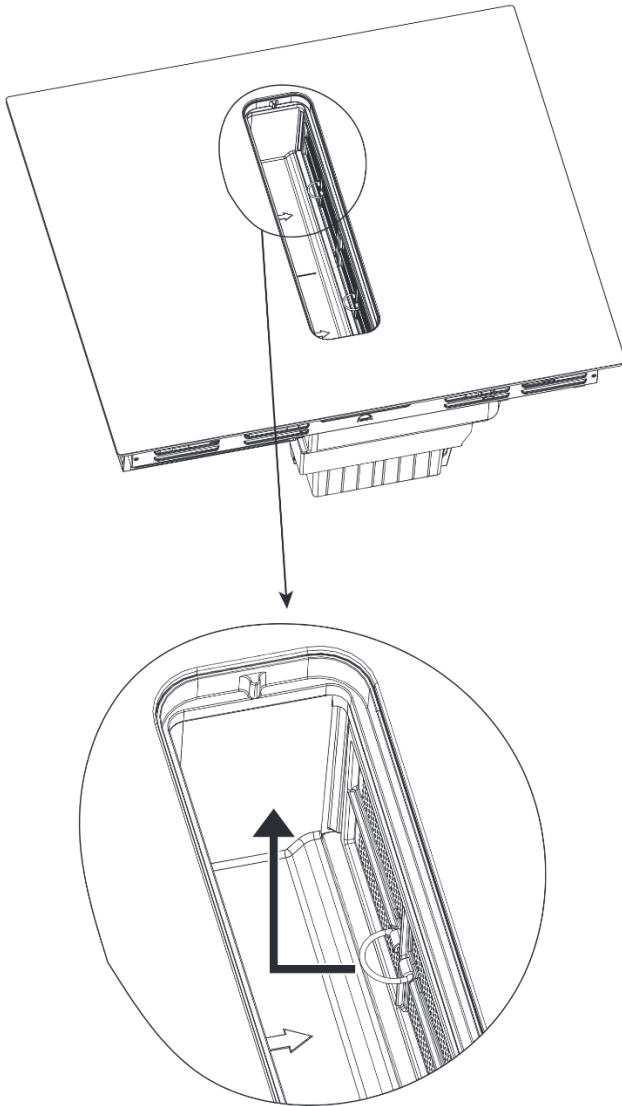
Aktiivihiiლისუოდattimen puhdistaminen

Koodi	Lisävaruste	Kuvaus	Määrä
C		Ritilä	1
D		Rasvasuodatin	1
G		Aktiivihiiლისუოდatin	2

Poista ritilä, rasvasuodatin ja aktiivihiiლისუოდatin yksi kerrallaan ylhäältä alaspäin.



Vedä aktiivihiilisuodatin ulos käsin metallirenkaan avulla ja nosta se ylöspäin.



Puhdistus ja vaihto

1. Aseta aktiivihiihisiuodatin astianpesukoneeseen, lisää pesuainetta ja käytä puhdistukseen vakio-ohjelmaa (1,5–3 tuntia).
2. Liota aktiivihiihisiuodatinta lämpimässä vedessä (60–80 °C) 1–2 tunnin ajan, lisää veteen pesuainetta ja huuhtelee sen jälkeen puhtaalla vedellä.
3. Aktiivihiihisiuodattimen optimaalisen toiminnan ylläpitämiseksi suositellaan säännöllistä puhdistusta. Suodatin tulee vaihtaa 5 vuoden käytön jälkeen.
4. Aktiivihiihisiuodattimia voi ostaa erikoisliikkeistä tai asiakaspalvelun kautta.
5. Katso aktiivihiihisiuodattimen oikea asennus asennusohjeesta.

Kuivaus

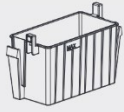
1. Aseta puhdistettu aktiivihiihisiuodatin uuniin ja kuivaa sitä 3 tunnin ajan 150 °C lämpötilassa.
2. Käytä kuivaamiseen kuumailmapuhallinta 0,5 tunnin ajan.



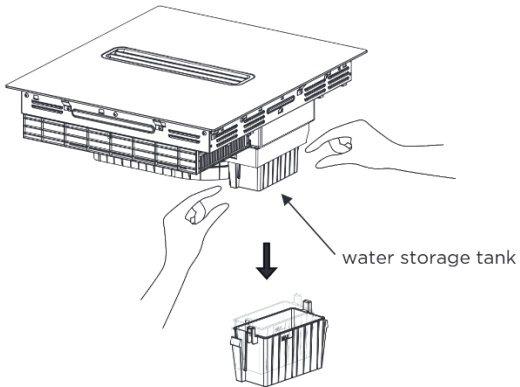
Huomautus

1. Älä käytä voimakkaasti emäksisiä tai runsaasti öljyä sisältäviä puhdistusaineita (suosittelemme Finish-, Somat- tai Ecover-astianpesutabletteja/-jauheita), sillä ne voivat vahingoittaa aktiivihiihisiuodatinta.
2. Lämpimän veden lämpötila ei saa ylittää 80 °C, sillä tämä voi vahingoittaa aktiivihiihisiuodatinta.
3. Älä ylitä 200 °C kuivauslämpötilaa, sillä tämä voi vahingoittaa aktiivihiihisiuodatinta.
4. Älä käytä liiallista voimaa hiililohkoa puhdistuessa, sillä tämä voi vahingoittaa aktiivihiihisiuodatinta.

Vesisäiliön puhdistaminen

Koodi	Lisävaruste	Kuvaus	Määrä
H		Vesisäiliö	1

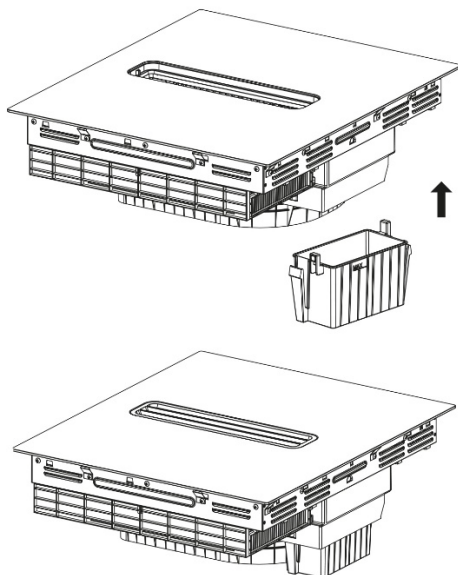
Paina vesisäiliön lukituksia molemmin käsin ja vedä säiliötä alaspäin.



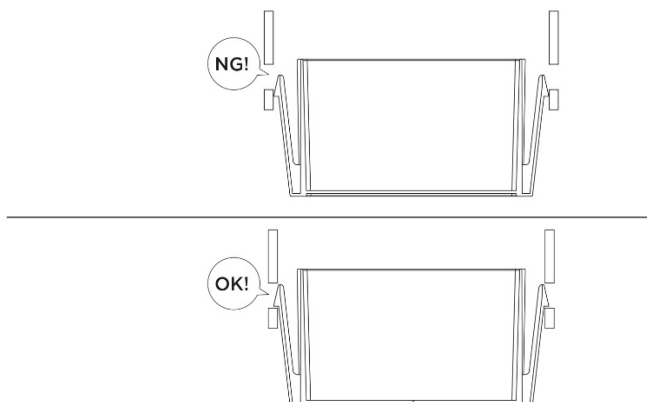
Puhdistus

Huuhtele vesisäiliö lämpimällä vedellä. Rasvatahrojen poistamiseksi voidaan lisätä puhdistusainetta puhdistuksen helpottamiseksi.

Vesisäiliön asentaminen



Varmista, että vesisäiliön lukitus on asennettu oikein.



VIANMÄÄRITYS

Virheilmoitukset ja tarkastus

Laite on varustettu itsediagnostiikkatoiminnolla. Tämän toiminnon avulla huoltoteknikko voi tarkistaa useiden komponenttien toiminnan ilman, että laitetta tarvitsee irrottaa työtasosta.

1) Virhekoodit käytön aikana ja niiden ratkaisut

Automaattinen nollautuminen

Virhekoodi	Ongelma	Mahdollinen ratkaisu
EL, EH	Poikkeava syöttöjännite.	Tarkista, että sähkösyöttö on normaali. Käynnistä laite uudelleen, kun sähkösyöttö on normaali.
C1	Lasikeraamisen levyn lämpötila-anturin korkea lämpötila.	Odota, kunnes lasikeraamisen levyn lämpötila palautuu normaaliksi. Käynnistä laite uudelleen painamalla virtapainiketta.
C2	IGBT korkea lämpötila.	Odota, kunnes IGBT lämpötila palautuu normaaliksi. Käynnistä laite uudelleen painamalla virtapainiketta. Tarkista, että tuuletin toimii oikein. Jos ei, vaihda tuuletin.
b2	IPM korkea lämpötila.	Odota, kunnes IPM lämpötila palautuu normaaliksi. Käynnistä laite uudelleen painamalla virtapainiketta.
b3	Poikkeava virta ilmanpoiston ohjainkortissa.	Käynnistä laite uudelleen painamalla virtapainiketta.
	Vesisäiliö on poistettu.	Tarkista, että vesisäiliö on asennettu oikein.
EF	Useita toimintopainikkeita on painettu samanaikaisesti.	Puhdista ohjauspaneeli.
FC	Suodattimen vaihtomuistutus.	Noin 750 käyttötunnin jälkeen aktiivihiihisuodatin suositellaan vaihdettavaksi. Vaihda aktiivihiihisuodatin aktiivihiihisuodattimen vaihtoa koskevien ohjeiden mukaisesti. Kun vaihto on suoritettu, valitse käyttäjävalikosta h3 ja nollaa toiminto ohjeiden mukaisesti.

Ei automaattista nollausta

Virhekoodi	Ongelma	Mahdollinen ratkaisu
E1	Lasikeraamisen levyn lämpötila-anturin vika – avoin piiri.	Tarkista liitäntä tai vaihda lasikeraamisen levyn lämpötila-anturi.
E2	Lasikeraamisen levyn lämpötila-anturin vika – oikosulku.	
E7	Lasikeraamisen levyn lämpötila-anturin vika – virheellinen arvo.	
E3	IGBT lämpötila-anturin vika – avoin piiri.	Vaihda invertterin ohjainkortti.
E4	IGBT lämpötila-anturin vika – oikosulku.	
b5/b7	Vika ilmanvaihtojärjestelmässä tai ilmanvaihtokanava on tukossa.	Käynnistä laite uudelleen painamalla virtapainiketta. Tarkista, onko ilmanpoistossa vieraita esineitä. Tarkista, onko liitäntäkaapeli vaurioitunut. Vaihda ilmanpoiston ohjainkortti tai moottori.
Bd	Näyttökortin ja ilmanpoiston ohjainkortin välinen tiedonsiirto epäonnistuu.	Vaihda ilmanpoiston ohjainkortti, tehokortti tai näyttökortti ja tarkista, onko liitäntäkaapeli vaurioitunut.
EU	Näyttökortin ja pääkortin välinen yhteys on katkennut tai kosketus-IC tiedonsiirtovirhe.	Vaihda invertterin ohjainkortti, tehokortti tai näyttökortti ja tarkista, onko liitäntäkaapeli vaurioitunut.
F5	Poikkeava tuulettimen toiminta.	Vaihda jäähdytystuuletin.

Erityiset viat ja ratkaisut

Vika	Ongelma	Ratkaisu A	Ratkaisu B
LED-näyttö ei syty, kun laite kytetään verkkovirtaan.	Ei virransyöttöä.	Tarkista, että pistoke on kunnolla pistorasiassa ja että pistorasia toimii.	
	Vika apuvirtakortin ja näyttökortin välisessä liitännässä.	Tarkista liitäntä.	
	Apuvirtakortti on vaurioitunut.	Vaihda apuvirtakortti.	
	Näyttökortti on vaurioitunut.	Vaihda näyttökortti.	
Jotkin painikkeet eivät toimi tai LED-näyttö ei näy oikein.	Näyttökortti on vaurioitunut.	Vaihda näyttökortti.	
Kypsennyksen merkkivalo syttyy, mutta lämmitys ei käynnisty.	Laitteen lämpötila on liian korkea.	Ympäristön lämpötila voi olla liian korkea. Ilmanotto- tai ilmanpoistoaukko voi olla tukossa.	
	Tuulettimen vika.	Tarkista, että tuuletin toimii oikein. Jos ei, vaihda tuuletin.	
	Tehokortti on vaurioitunut.	Vaihda tehokortti.	
Lämmitys pysähtyy äkillisesti käytön aikana ja näytössä vilkkuu ”u”.	Väärä keittoastia.	Käytä sopivaa keittoastiaa (katso käyttöohje).	Vika keittoastian tunnistuspiirissä – vaihda tehokortti.
	Kattila on liian pieni.		
	Laite on ylikuumentunut.	Odota, kunnes lämpötila palautuu normaaliksi. Käynnistä laite uudelleen painamalla virtapainiketta.	
Saman puolen keittoalueet (esim. ensimmäinen ja toinen alue) näyttävät ”u”.	Vika tehokortin ja näyttökortin välisessä liitännässä.	Tarkista liitäntä.	
	Näyttökortin tiedonsiirto-osa on vaurioitunut.	Vaihda näyttökortti.	
	Pääkortti on vaurioitunut.	Vaihda tehokortti.	
Tuulettimen moottorista kuuluu poikkeavaa ääntä.	Tuulettimen moottori on vaurioitunut.	Vaihda tuuletin.	

Yllä on kuvattu tavallisten vikojen arviointi ja tarkastus.

Älä pura laitetta itse vaaratilanteiden ja laitteen vaurioitumisen välttämiseksi.

TAVARAMERKIT, TEKIJÄNOIKEUDET JA OIKEUDELLINEN ILMOITUS

Witt-logo, sanamerkit, yritysnimi, trade dress sekä kaikki niiden versiot ovat Wittin ja/tai sen tytäryhtiöiden ("Witt") arvokkaita omaisuuseriä. Witt omistaa näihin liittyvät tavaramerkit, tekijänoikeudet ja muut immateriaalioikeudet sekä kaiken liikearvon, joka syntyy Wittin tavaramerkkien käytöstä. Wittin tavaramerkkien käyttö kaupallisiin tarkoituksiin ilman Wittin etukäteen antamaa kirjallista lupaa voi muodostaa tavaramerkkiloukkauksen tai voimassa olevan lainsäädännön vastaisen vilpillisen kilpailun.

Tämän käyttöoppaan on laatinut Witt, ja Witt pidättää kaikki siihen liittyvät tekijänoikeudet. Kukaan yksityishenkilö tai oikeushenkilö ei saa käyttää, kopioida, muokata tai jakaa tätä käyttöopasta kokonaan tai osittain eikä yhdistää tai myydä sitä muiden tuotteiden yhteydessä ilman Wittin etukäteen antamaa kirjallista lupaa.

Kaikki tässä käyttöoppaassa kuvatut toiminnot ja ohjeet olivat ajan tasalla käyttöoppaan painatushetkellä. Todellinen tuote voi kuitenkin poiketa kuvauksista toimintojen ja rakenteen jatkuvan kehittämisen vuoksi.

VIRHEVASTUU JA HUOLTO

Tuotteella on 2 vuoden virhevastuu valmistus- ja materiaaliveirheiden osalta dokumentoidusta ostopäivästä alkaen. Virhevastuu kattaa materiaali- ja valmistusvirheet.

Jos tarvitset huoltoa tai tukea, ota yhteyttä jälleenmyyjään, jolta tuote on ostettu. Huoltoa koskeissa yhteydenotoissa pidä tuotteen nimi ja sarjanumero valmiina. Nämä tiedot löytyvät arvokilvestä. Voit merkitä tiedot tähän käyttöoppaaseen myöhempää käyttöä varten. Tämä helpottaa huoltoteknikkoa tunnistamaan oikeat varaosat nopeammin.

Lisää sarjanumero tähän: _____

Valmistajaa ja/tai maahantuojaa ei voida pitää vastuullisena tuote- tai henkilövahingoista, jotka johtuvat turvallisuusohjeiden noudattamatta jättämisestä. Ohjeiden noudattamatta jättäminen voi johtaa takuun raukeamiseen.

Virhevastuu ei kata:

- Vikoja ja vaurioita, jotka eivät johdu valmistus- tai materiaaliveirheistä.

- Normaalialue ja kohtuullista kulumista (esimerkiksi lämmön aiheuttamaa ritilöiden tai levyjen värimuutosta).
- Tuholaisien aiheuttamia vaurioita tuotteelle.
- Muiden kuin alkuperäisten varaosien käyttöä.
- Käyttöohjeiden noudattamatta jättämistä.
- Virheellistä asennusta.
- Muiden kuin ammattitaitoisten henkilöiden suorittamaa asennusta tai korjausta.
- Ruostetta ja tummumista.
- Paristoja tai muita kulumia osia.

Perusteeton huolto

Jos tuote toimitetaan huoltoon ja todetaan, että vika olisi voitu korjata käyttöohjeita noudattamalla, asiakkaalta voidaan veloittaa tarkastuksesta ja huollosta aiheutuvat kustannukset voimassa olevien sääntöjen mukaisesti.

Tuoteturvallisuus

Jos arvioit tuotteen aiheuttavan turvallisuusriskin (esimerkiksi jos se savuaa tai haisee palaneelta, kuumenee epätavallisen paljon tai siinä on vaurioitunut johto tai osa ostohetkellä), lopeta tuotteen käyttö välittömästi.

Turvallisuuteen liittyvissä kysymyksissä, tapahtumissa tai mahdollisissa riskeissä voit ottaa yhteyttä jälleenmyyjään tai:

Witt Denmark A/S

Gødstrup Søvej 9

7400 Herning

Tanska

Sähköposti: safety@witt.dk

Yhteydenoton yhteydessä ilmoita:

- Tuotemalli
- Sarjanumero
- Tapahtuman kuvaus
- Mahdolliset valokuvat (jos mahdollista)

Tietoja käytetään tilanteen arviointiin ja tarvittavien turvallisuustoimenpiteiden toteuttamiseen.

Kuljetusvauriot

Jälleenmyyjän asiakkaalle toimittaman tuotteen kuljetusvaurio on yksinomaan asiakkaan ja jälleenmyyjän välinen asia. Mikäli asiakas on itse vastannut tuotteen kuljetuksesta, toimittaja ei vastaa mahdollisista kuljetusvaurioista.

Mahdollisista kuljetusvaurioista on ilmoitettava välittömästi ja viimeistään 24 tunnin kuluessa tuotteen toimituksesta. Muussa tapauksessa asiakkaan vaatimus hylätään.

Yritysosotot

Yritysosotolla tarkoitetaan kaikkia laitteiden hankintoja, joita ei käytetä yksityistaloudessa, vaan liiketoiminnassa tai liiketoimintaa vastaavassa toiminnassa (ravintola, kahvila, henkilöstöravintola jne.) tai joita käytetään vuokraukseen tai muuhun useiden käyttäjien käyttöön.

Yritysosastoissa ei myönnetä takuuta, koska tämä tuote on tarkoitettu ainoastaan normaaliin kotitalouskäyttöön.

HÄVITTÄMINEN JA KIERRÄTYS

Tärkeitä ympäristötietoja

WEEE-direktiivin noudattaminen ja käytöstä poistettujen tuotteiden hävittäminen

Tämä tuote on EU WEEE-direktiivin (2012/19/EU) mukainen. Tuote on merkitty sähkö- ja elektroniikkalaiteromua (WEEE) osoittavalla symbolilla.



Tuotteessa tai pakkauksessa oleva symboli osoittaa, että tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Sen sijaan se on toimitettava asianmukaiseen sähkö- ja elektroniikkalaitteiden kierrätyspisteeseen. Huolehtimalla tuotteen asianmukaisesta hävittämisestä autat ehkäisemään ympäristölle ja ihmisten terveydelle mahdollisesti aiheutuvia haitallisia vaikutuksia, joita tuotteen virheellinen käsittely voisi muuten aiheuttaa.



Lisätietoja tämän tuotteen kierrätyksestä saat kunnalta, paikalliselta jätehuollolta tai jälleenmyyjältä, jolta tuote on ostettu.

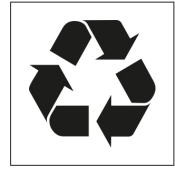
RoHS-direktiivin noudattaminen

Ostamasi tuote täyttää EU RoHS-direktiivin (2011/65/EU) vaatimukset. Tuote ei sisällä direktiivissä määriteltyjä haitallisia tai kiellettyjä aineita.

Tietoa pakkauksesta

Tuotteen pakkaus on valmistettu kierrätettävistä materiaaleista voimassa olevien ympäristömääräysten mukaisesti.

Älä hävitä pakkausta kotitalousjätteen tai muun jätteen mukana. Toimita se sen sijaan kunnalliseen pakkausjätteen keräyspisteeseen.



Täydellinen EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus on saatavissa valmistajalta pyynnöstä.

Witt Denmark A/S
Gødstrup Søvej 9
DK-7400 Herning
Tanska
www.witt.dk